

CEIP SANT MIQUEL

TAVERNES DE LA VALLDIGNA



C/ Cantalot, 11
46760 Tavernes de la Valldigna
962826605
46008364@edu.gva.es
<https://portal.edu.gva.es/santmiquel/>

Pla d'ús de les llengües en l'àmbit no curricular

ÍNDEX

1. Introducció.

1.1. Definició.

1.2. Àmbit d'aplicació.

1.3. Elaboració.

1.4. Aprovació.

1.5. Supervisió.

1.6. Seguiment.

2. Normativa d'aplicació.

3. Ús de les llengües oficials en el Centre.

4. Mesures en format bilingüe en el pla d'ús de les llengües.

5. Mesures del CEIP Sant Miquel del Pla d'ús de les llengües en l'àmbit no curricular.

5.1. Àmbit intern no curricular.

5.1.1. Documentació administrativa.

5.1.2. Documentació econòmica.

5.1.3. Comunicació oral.

5.1.4. Símbols.

5.1.5. Planificació educativa.

5.1.6. Altres.

5.2. Àmbit social i de relació amb l'entorn.

5.2.1. Relació amb l'Administració educativa i altres administracions.

5.2.2. Interacció amb l'entorn sociofamiliar.

5.2.3. Participació en certàmens, mitjans de comunicació.

5.2.4. Altres.

6. Mesures específiques de promoció de les llengües estrangeres curriculars i d'altres llengües presents en el centre.

7. Data d'aprovació del pla d'ús de les llengües.

1. Introducció.



1.1. Definició.

El pla d'ús de les llengües (PUL) regula la utilització de les llengües oficials, castellà i valencià, i les llengües estrangeres curriculars, així com altres llengües presents en el centre, tant en l'àmbit intern no curricular com en l'àmbit social i de relació amb l'entorn.

Aquest Pla d'ús de les llengües en l'àmbit no curricular es redacta d'acord a la LLEI 1/2024, de 27 de juny, de la Generalitat, per la qual es regula la llibertat educativa i concretament el seu article 21 el qual en el seu primer apartat dicta: *“els centres docents elaboraran un pla d'ús de les llengües, que regularà la utilització de les llengües cooficials, les llengües estrangeres curriculars, així com altres llengües presents en el centre, tant en l'àmbit intern no curricular, com en l'àmbit social i de relació amb l'entorn”*

El pla d'ús de les llengües forma part del projecte educatiu del centre, per la qual cosa l'aprovació d'aquest pla correspon al consell escolar.

1.2. Àmbit d'aplicació.

El CEIP Sant Miquel és un centre educatiu de titularitat pública, pel que està sota les directrius i normatives que es publiquen per la Conselleria d'Educació del Govern Valencià.

1.3. Elaboració.

Com a centre públics, el PUL del CEIP Sant Miquel ha sigut elaborat per l'equip directiu, amb les aportacions del claustre, el consell escolar i l'AFA del CEIP Sant Miquel, de manera anàloga amb la revisió anual del projecte educatiu del centre.

1.4. Aprovació.

Este PUL forma part del projecte educatiu del centre i ha estat aprovat pel consell escolar dels CEIP Sant Miquel en data de

1.5. Supervisió.

Després de l'aprovació del pla per part del centre docent, o de la seua modificació, este haurà de ser remés a la Inspecció d'Educació perquè el supervise.

1.6. Seguiment.

El seguiment del PUL, en el cas de centres públics, l'equip directiu i el consell escolar, d'acord amb els decrets d'organització i funcionament de les diferents etapes educatives (Decret 252/2019 i Decret 253/2019), i tenint en compte el que indica la disposició addicional sèptima, apartat 2, de la Llei 1/2024.

2. Normativa d'aplicació.



Llei 1/2024, de 27 de juny, per la qual es regula la llibertat educativa.

Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.

A més de les possibles publicacions que es puguin fer al llarg del curs i que afecten directament a aquest àmbit.

3. Ús de les llengües oficials al Centre.



L'elaboració del PUL a l'àmbit no curricular del centre, en relació amb l'ús de les llengües oficials, es regularà d'acord amb el que estableix l'article 21 de la Llei 1/2024.

1. Els centres docents elaboraran un pla d'ús de les llengües, que regularà la utilització de les llengües oficials, les llengües estrangeres curriculars, així com altres llengües presents en el centre, tant en l'àmbit intern no curricular, com en l'àmbit social i de relació amb l'entorn.
2. Les mesures regulades en el pla d'ús de les llengües de cada centre docent no podran, en cap cas, anar en contra del dret de l'alumnat i dels seus representants legals a dirigir-se al centre docent i a comunicar-se amb ell en la llengua oficial en què desitgen fer-ho.
3. Els models d'impresos, formularis, models oficials, sol·licituds i qualsevol document de matrícula o autorització que es pose a la disposició de l'alumnat, o dels seus representants legals, haurà d'estar redactat en format bilingüe, en valencià i en castellà. Si, per raó de

l'extensió o la complexitat, este format bilingüe no fora possible, el centre docent tindrà l'obligació de disposar i posar a la disposició de la comunitat educativa models en valencià i en castellà de manera separada.

4. Les comunicacions que s'efectuen d'ofici per part dels centres docents o del professorat, dirigides a l'alumnat o als seus representants legals, hauran d'estar redactades en format bilingüe, en les dos llengües cooficials. Així mateix, els documents interns del centre que hagen de ser enviats als representants del sector de mares i pares del consell escolar del centre i els que es remeten a les associacions de mares i pares d'alumnat i a les associacions d'alumnat, així com aquells que hagen de posar-se a la disposició de la comunitat educativa, hauran d'emetre's en les dos llengües oficials.
5. En els casos en què l'alumnat, o els seus representants legals quan este siga menor d'edat, sol·liciten l'accés a qualsevol altre document que únicament es trobe redactat en una llengua oficial, podran sol·licitar la traducció d'esta documentació a l'altra llengua oficial. En este supòsit, el centre docent haurà de traduir a la llengua oficial sol·licitada els documents, expedients o parts d'estos als interessats que així ho sol·liciten expressament per escrit.
6. El pla d'ús de les llengües formarà part del projecte educatiu del centre, per la qual cosa l'aprovació d'este pla correspondrà al consell escolar dels centres públics i a la titularitat dels centres privats, oït en consell escolar. Després de l'aprovació del pla d'usos lingüístics per part de cada centre docent, o de la seua modificació, este haurà de ser remés a la Inspecció d'Educació per a la seua supervisió.

4. Mesures en format bilingüe en el pla d'ús de les llengües.



El CEIP Sant Miquel disposarà de tota la documentació escrita en format bilingüe, pel que a l'hora d'omplir els models oficials, el centre té en compte que l'alumnat i els seus representants legals han de tindre la informació al seu abast en la llengua oficial de la seua elecció.

Per aquest motiu, el CEIP Sant Miquel ofereix la majoria dels documents en ambdues llengües, per a que les famílies no hagen d'elegir.

Si i ha algun document que, pel seu tamany, quantitat d'informació, etc., no estiga traduït a alguna de les llengües oficials, si alguna família ho demana, es realitza la traducció i es facilita.

Aquesta informació és la següent:

- Models d'impresos.
- Formularis/enquestes.
- Sol·licituds.
- Certificats.
- Documents de matrícula.
- Autoritzacions.
- Models oficials (avaluació, orientació, suport a la inclusió, etc.).
- Comunicacions per part del centre o pel professorat.
- Documents interns per al consell escolar.
- Documents interns per a les associacions de mares i pares i les associacions d'alumnat.
- Convocatòries de reunions del consell escolar, reunions de pares i reunions amb l'alumnat.
- Altres.

5. Mesures del CEIP Sant Miquel del Pla d'ús de les llengües en l'àmbit no curricular.



5.1. Àmbit intern no curricular.

5.1.1. Documentació administrativa.

Tota la documentació administrativa d'àmbit intern no curricular (documentació interna, arxius, actes, organigrames, etc.) estarà redactada en valencià.

En cas que algun membre d'algun organisme, tant col·legiat com no col·legiat, demane algun document en castellà, aquest serà traduït i verificat per la secretaria del Centre.

5.1.2. Documentació econòmica.

Tota la documentació econòmica d'àmbit intern no curricular (rebuts, inventaris, balanços, altres documents comptables, etc.), estarà redactada en valencià.

En cas que algun membre d'algun organisme, tant col·legiat com no col·legiat, demane algun document en castellà, aquest serà traduït i verificat per la secretaria del Centre.

5.1.3. Comunicació oral.

Tota la comunicació oral d'àmbit intern no curricular (assemblees, reunions de treball, comissions, etc.), es realitzarà sempre en valencià.

En cas que algun membre d'algun organisme, tant col·legiat com no col·legiat, demane que es realitze en castellà, una vegada feta l'acta de les reunions, aquesta serà traduïda i verificada per la coordinació de l'equip o comissió, i facilitada a la persona sol·licitant.

La comunicació de les reunions amb les famílies es farà en primera instància en valencià, si hi ha alguna persona que manifesta obertament el no enteniment en aquesta llengua, es preguntarà al grup en quina llengua es realitza la reunió. En cas de fer-se en valencià, i no entendre, es donarà tota la informació en bilingüe (valencià-castellà) a les persones que han manifestat no entendre la llengua.

5.1.4. Símbols.

Tots els símbols d'àmbit intern no curricular (retolació interna i externa, cartells, calendaris, etc.), es realitzaran usant les imatges d'ARASAAC, a aquestes imatges s'acompanyarà el text en valencià.

5.1.5. Planificació educativa.

Tota la documentació de planificació educativa d'àmbit intern no curricular (Projecte educatiu del centre, projecte de gestió i normes d'organització i funcionament, Programació general anual, programa de llengües vehiculars, propostes pedagògiques, pla d'actuació per a la millora, memòria final de curs, etc.), així com altres documents propis del centre, estaran redactats en valencià, i traduïts al castellà.

En cas que algun membre d'algun organisme, tant col·legiat com no col·legiat, demane algun document en castellà, i aquest no estiga traduït encara, aquest serà traduït i verificat per la secretaria del Centre.

5.1.6. Altres.

Qualsevol participació del Centre en els diferents programes, projectes, premis i concursos es redactaran en la llengua que es determine a la convocatòria dels mateixos. No serà necessari traduir aquests a l'altra llengua oficial.

Recursos informàtics i digitals: Programari, aplicacions digitals, correctors i traductors de valencià es demanarà la versió en valencià.

Documents TIC: webs, blogs, revistes del centre es redactaran en valencià

Reunions pedagògiques: COCOPE, reunions d'equip directiu, de tutors, equips docents es vehicularan en valencià, tot i respectar l'ús del castellà per part dels intervinents ho consideren i en facen ús.

Agenda escolar de l'alumnat es redactarà en valencià per raons didàctiques.

Es facilitaran unes instruccions d'ús en format bilingüe si la família ho sol·licita. Intervencions en mitjans de comunicació, activitats de promoció, etc es faran en valencià depenent de l'àmbit territorial del mitjà també es faran en castellà si 'escau.

5.2. Àmbit social i de relació amb l'entorn.

5.2.1. Relació amb l'Administració educativa i altres administracions.

La relació amb l'Administració educativa autonòmica i local, els seus servicis i altres administracions (Conselleria, Direcció Territorial, CEFIRE...) es realitzarà en valencià.

Només en aquells casos en els que es demane de manera oficial, i per escrit, la comunicació en castellà, es farà en aquesta llengua.

La comunicació amb l'Administració central, els seus servicis i altres administracions (Ministeri, INTEF...) es realitzarà en castellà.

5.2.2. Interacció amb l'entorn sociofamiliar.

La interacció amb l'entorn sociofamiliar (atenció al públic, celebracions escolars, activitats extraescolars organitzades per l'AFA...) es realitzaran, en primera instància, en valencià; hi ha particularitats segons la interacció.

L'atenció al públic es farà en valencià, i en cas que es demane canviar al castellà, per no entendre el valencià, es canviarà la llengua d'interlocució.

Les celebracions escolars es faran en valencià, incloent la salutació i l'acomiadament en castellà i en les altres llengües presents al centre.

5.2.3. Participació en certàmens, mitjans de comunicació.

Participació en certàmens literaris, científics, artístics, esportius, mitjans de difusió, etc., es realitzarà en la llengua que determine la convocatòria del mateix.

La web del CEIP Sant Miquel tindrà tota la informació en ambdues llengües oficials.

5.2.4. Altres.

Es fomentarà el coneixement i ús del valencià en tota la comunitat educativa mitjançant la promoció i participació en les següents actuacions:

- Formació lingüística i didàctica: Informar al professorat i promoure la seua formació lingüística.
- Recursos didàctics: informar i proveir el professorat dels recursos didàctics en valencià necessaris.
- Música del centre: Utilitzar música en valencià en les entrades i eixides de les aules i del centre. A les festes i celebracions intentar fer ús de música en valencià.
- Biblioteca: millorar la presència de llibres en valencià de totes les matèries.
- Trobades de les Escoles en Valencià: participar en les Trobades i fer animar a la Comunitat a vindre.
- Convocatòries escolars: certàmens literaris, lligues de debat, projectes musicals, relacionats amb l'ús del valencià.
- Promoure activitats extraescolars i complementàries en valencià.
- Promoure la participació de les famílies i de l'AFA en activitats de desenvolupament d'aquest Pla.
- Oferir i informar de cursos de valencià per a famílies.
- Participació en les convocatòries d'intercanvi d'alumnat amb zones valencianoparlants.
- Informar l'alumnat sobre activitats culturals en valencià del poble.
- Difusió entre l'alumnat i/o famílies d'activitats culturals en valencià

6. Mesures específiques de promoció de les llengües estrangeres curriculars i d'altres llengües presents en el centre.



El CEIP Sant Miquel es caracteritza per la interculturalitat i pel respecte cap a totes les cultures.

Al llarg del curs es realitzaran diverses activitats, en les que també participaran les famílies, per tal de donar visibilitat a les cultures i llengües presents al centre:

- Benvinguda i acomiadament al curs escolar en totes les llengües presents al centre.
- Jornada de convivència multicultural.
- Dia de les llengües maternes.

7. Data d'aprovació del pla d'ús de les llengües.



Aquest PUL ha sigut aprovat pel Consell Escolar del CEIP Sant Miquel en data:
Xx de xxxxx de 2025